

CARTELERERA

GACETA COMARCAL
MARCA Y FORMATO REGISTRADOS
2.ª ÉPOCA - D.L. BU-285-1987 - PROHIBIDA LA REPRODUCCIÓN

ARANDINA
FUNDADA EN 1956 POR SULIDIZA

www.carteleraarandina.com
info@carteleraarandina.com

N.º 1011 - 15 DE ENERO DE 2023

Edita: Cartelera Arandina. C/ Ronda, 3 - 09400 Aranda de Duero
Tels. 947 50 50 46 - 660 005 258 | Email: carteleraarandina@gmail.com

El contenido de la publicación no refleja necesariamente la opinión del editor.



FOTOS PARA EL RECUERDO. *Directiva de la Gimnástica Arandina*. Año: 1965.
Comentario en la sección Notas Arandinas).

HISTORIA DEL FÚTBOL ARANDINO (VI)

Sin embargo, Aranda ya no podía conformarse con el marasmo de aquel futbol de aficionado. Los encuentros con las cabezas de partido de los pueblos del contorno y el clásico encuentro del año en fiestas, con Burgos, Segovia o Soria no colmaban sus aspiraciones. Deseaba federarse e incorporarse a categoría nacional. Pero era un sueño querer enjugar los cuantiosos gastos que llevaba esto consigo (largos y continuos desplazamientos, la carestía del material deportivo, fichaje de entrenador y jugadores, pago de arbitrajes, etc.), con un campo sin vallar y, por tanto, sin taquillas.

Todo lo vino a solucionar Educación y Descanso, tras unas infatigables gestiones que duraron cinco largos años, construyendo el actual campo de deportes de la Virgen de las Viñas, en terrenos arrendados al Ayuntamiento.

Por fin, el 15 de septiembre de 1946 se efectuó la inauguración con motivo de las fiestas, dentro de una gran semana polideportiva, en la que se tocaron el fútbol, boxeo, atletismo, ciclismo, pelota, concurso hípico, lucha libre, natación y tiro al plato (muchos de estos deportes por primera vez en Aranda).

El campo fue bendecido por don Saturnino Rubio Montiel, obispo de la diócesis, y asistieron entre otras autoridades y jerarquías, el general Yagüe, capitán general de la sexta Región; gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don Alejandro Rodríguez de Valcárcel; gobernador militar, don Rafael Ibáñez de Aldecoa; secretario nacional de Educación y Descanso; Diputación Provincial de Burgos; delegado provincial de Trabajo y de Sindicatos, etc.

(Se continuará)

CUCHILLERÍA-CERRAJERÍA SAMPIL



LES DESEA FELIZ 2023 Desde 1910

VENTA DE CUCHILLERÍA Y AFILADO DE ALTO NIVEL / SERVICIO 24H DE CERRAJERÍA / COPIA DE TODO TIPO DE LLAVES, MANDOS A DISTANCIA Y LLAVES DE PROXIMIDAD, NUEVA MÁQUINA ADQUIRIDA PARA DAR MAYOR SERVICIO AL CLIENTE, GRABADO LASER DE VARIOS TIPOS CON DOS MÁQUINAS DIFERENTES / COLOCACIÓN GRATUITA DE CENTRALITAS Y AMPLIFICACIONES DE CENTRALITAS EN COMUNIDADES DE PROPIETARIOS PARA MANDOS A DISTANCIA / ÚNICOS EN OFRECER EN ARANDA Y COMARCA UN SERVICIO PROFESIONAL PROPIO DE AMAESTRAMIENTOS E IGUALAMIENTOS DE BOMBINES Y CERROJOS PARA SU COMODIDAD Y SEGURIDAD / REPARACIÓN Y COLOCACIÓN DE PERSIANAS Y MOSQUITERAS EN ARANDA Y LA RIBERA / VENTA Y AFILADO DE ALTA GAMA DE TIJERAS DE PELUQUERÍA A NIVEL NACIONAL E INTERNACIONAL.

Visitamos en C/ La Sal, 3 (junto al ayuntamiento) - Nuestra web: www.sampilprofesional.com
TIENDA: 947 501 920 - 699 995 315 **CERRAJERÍA 24 H: 666 222 154**

TCA | tucambioautomatico.com
91 037 52 71 690 08 51 15

TALLER ESPECIALIZADO EN CAMBIOS AUTOMÁTICOS

CAJAS AUTOMÁTICAS • CAJAS MANUALES • MOTORES RECONSTRUIDOS

GRUPOS DIFERENCIALES • TRANSFERS **RECOGIDA Y ENTREGA GRATUITA**

Calle Varsovia, 23, Las Rozas de Madrid • contacto@tucambioautomatico.com

ZAFIRO TOURS

CV-Mm173-A
Agencia de Viajes



NOVIOS 2023
TENEMOS EL VIAJE DE TUS SUEÑOS

C/ RONDA 3 • TEL. 947 50 50 46 ARANDA DE DUERO
www.zafirotoours.com

Nueva imagen

ESTÉTICA CENTRO

SALÓN ECOLÓGICO

CUIDAMOS DE TU PIEL Y TU CABELLO

Nuevos servicios en peluquería
Promociones especiales en tratamientos

Pza. de la Constitución, 5, 1º
Aranda de Duero
CITA PREVIA: 947 51 28 19

TAROT VIDENCIA

Mercedes Núñez
Tel. 608 686 952

CONDUCTORES Y ARMAS
PSICOTÉCNICOS **ISILLA**

L. a V. de 9:30 a 13:30 y 16:30 a 19:30 h.
R.S. 09-C2510-0001 - CENTRO COMERCIAL ISILLA 1.ª PLANTA
Tel. 947 51 06 26

GARCÍA+GARCÍA

CLÍNICA DENTAL

Dr. Alberto García de Blas y Dr. Valentín García García

Odontología sin dolor
y 100% digital



GUÍA MULTISERVICIOS

CARLIN®
PAPELERÍA - CONSUMIBLES DE INFORMÁTICA
C/ San Antonio, 8 • Tel. 947 50 82 02
carliaranda3@hotmail.com

CERRAJERO 24H.
APERTURAS SIN DETERIORO
Telf.: 626111190
GUARDE ESTE NUMERO PUEDE SER LA LLAVE DE SU CASA
elcerrajerodearanda@gmail.com

TAPICERÍA
Tapicería y Restauración de Tapizados.
Tapizado de Coches.
Tapizado en General.
MACHÍN Tels. 975 310 529
660 414 135

Reyes
Impermeabilizaciones Fachadas y Suelos
Tel. 947 511 448
Mov. 627 568 860
P.º Picasso, 1 bajo
Aranda de Duero
reyes@reyesimpermeabilizaciones.com
www.reyesimpermeabilizaciones.com

CARPINTERÍA MARTÍN
ARMARIOS - PUERTAS - SUELOS
TEL. 627 233 829

CARPINTERÍA ALUMINIO Y PVC
MONTAJES OVIALEX
PUERTAS - VENTANAS - CERRAMIENTOS
Tels. 647 070 520
642 677 084

PLADUERO
PLADUR ESTRUCTURA, TRASDOSADOS, TABIQUES Y FALSOS TECHOS
TEL. 642 043 127
REFORMAS DE PLADUR FÁCIL Y RÁPIDO

GUÍA MÉDICA Y DE LA SALUD

EDUARDO GIL DE LA PUENTE
PODÓLOGO - Tel. 947 50 63 03
CIRUGÍA DE JUANETES, DEDOS EN GARRA, UÑAS INCARNADAS, PAPILOMAS, PLANTILLAS
C/ San Antonio, 7 - 2.º B
REG. SANITARIO 09-C22-0088 ATENDEMOS SANITAS Y ADESLAS

DIETISTA
Lidia Peña Rampérez
TEL. 660 318 972
1ª Consulta GRATIS CONSULTA PRIVADA, DOMICILIO Y ONLINE

PSICÓLOGA EN ARANDA
También online
30 años de experiencia
Tel. 663 332 762 (Salvadora)

GENERALI SEGUROS
Sergio Miranda
AGENTE EXCLUSIVO
C/ Ronda, 3 BAJO - ARANDA - 660 00 52 58 - 947 50 50 46

GENERALI PROMOCIÓN SALUD
PARA TI Y PARA TU FAMILIA
46 AÑOS → 16,11€
asegurado/mes
INCLUYE ASISTENCIA EN VIAJE PREMIUM
INCLUYE ACCIDENTES CIRCULACIÓN
SOLICITA TU PRE SUPUESTO
Sergio Miranda
AGENTE EXCLUSIVO
C/ Ronda, 3 BAJO - ARANDA - 660 00 52 58 - 947 50 50 46

Residencia SANTA MARÍA LA REAL
Válidos No válidos
C/ del Convento, s/n. - TÓRTOLES DE ESGUEVA
Tels. 629 60 33 35 - 947 55 16 12

SERVICIOS DE ASISTENCIA TÉCNICA (S.A.T.)

Servicio Técnico Oficial
Vaillant
Buderus VIESSMANN WOLF
David Rivas
Santiago, 18 bajo - Aranda de Duero
Tel. 947 51 28 17
sativrasblanco@hotmail.com

David TELECOMUNICACIONES
- FIBRA ÓPTICA - REDES
- SOLUCIONES WIFI - S.A.T.
- ANTENAS - SATÉLITE
- COMUNIDADES - CÁMARAS
683 626 994

COMER Y CENAR

Mesón Restaurante «El Cordero»
Nos Adaptamos a su Presupuesto
Menú Casero Diario
Pl. Arco Isilla, 3 - Tel. 947 51 05 52

EL RINCON DEL PASADO
RESTAURANTE Y MUSEO DEL VINO SOLO CON RESERVA PREVIA
Tel. 689 088 750 - Fuentenebro
EL RINCÓN DE JOSÉ RACIONES, EMPANADAS, BOCADILLOS EXCELENTE CAFÉ
Avda. General Gutiérrez, 3
Tel. 687 464 296

ROUTE AMERICAN DINNER
AUTÉNTICO SABOR AMERICANO
Jardines de D. Diego, 6
Tel. 682 306 965

Bar Jamari
ESPECTACULAR TERRAZA
VEN A CENAR CON NOSOTROS
JUEVES, VIERNES Y SÁBADOS
C/ Pisuerga, 3 - Tel. 947 55 94 24

El Lagar De Severino
T. 947 556 091
Calle Isilla, 23
reservas@lagardeseverino.es
HORARIO: Todos los días de 9 a 24 h
Lunes Cerrado
Especialidad en brasa y comida tradicional con toques vanguardistas

La Cepa de Oro
ALMUERZOS - MENÚ DEL DÍA
COCINA CASERA
Avda. Castilla, 70 - Aranda - T. 640 756 722

CHIQUI BAR
CUMPLEAÑOS INFANTILES - COMIDA LATINA
CARNES A LA PARRILLA - A DOMICILIO Y PARA LLEVAR
C/ Pedrote, 21 - Tel. 601 492 875

LA ÚLTIMA Y NOS VAMOS
CAFÉ BAR & DISCO PUB
TODOS LOS DEPORTES EN PANTALLA GIGANTE
Calle Santo Cristo, 2 - Aranda
@barlaultimaa

NOTAS ARANDINAS

¡Envíanos tus fotos!
Publicaremos todas aquellas que tengan interés para Aranda y la Ribera

DIRECTIVA DE LA GIMNÁSTICA ARANDINA

El club de fútbol Gimnástica Arandina de Educación y Descanso fue fundado, como federado, en el mes de mayo de 1948. El presidente de la primera Junta Directiva fue Juan José Fernández Castro y su sede se encontraba abierta en la plaza del Comandante Requejo. La bandera del equipo estaba constituida por rayas blancas y azules, y su escudo, con forma acorazonada, contenía en la parte superior el escudo de Aranda de Duero, deslizándose en perpendicular los colores del equipo, que en aquel año fundacional contaba con la ayuda y el aplauso de unos 450 socios.

Por 2 goles a 1 ganó la Gimnástica el primer encuentro que disputó en su vida deportiva, disputado frente al Piel de Palencia. Posteriormente, continuó el club compitiendo en torneos de Primera Regional de la Federación Astur-Montañesa (Grupo Palencia). Es de destacar la gran atención prestada por la primitiva Junta Directiva al fútbol amateur y a la cantera local, saliendo de ella varios futbolistas memorables.

Ya en la década de 1960, el fútbol descollaba como deporte-espectáculo con gran seguimiento en España y, por extensión, en Aranda. El deporte rey ofrecía a los arandinos y ribereños tardes de verdadera diversión y alborozo, siendo numerosos los aficionados que acudían al Campo de Deportes de Educación y Descanso (hoy Virgen de la Viñas), con el objetivo de animar a la Gimnástica Arandina.

La fotografía que publicamos en portada fue tomada durante la temporada 1965-66, siendo presidente de la Gimnástica Arandina Manuel Aguado Callejo. En la instantánea puede verse a la Junta directiva de aquel año, acompañada de algunos simpatizantes.

Figuran en la imagen, de izda. a dcha.: Antonio Esteban, Fernando Lostau, Ismael Figuero, Raimundo Izquierdo, Secundino García, Conrado Hernanz, Manuel Aguado, Ladislao Cornejo, Román de la Rica, Servando Cerezo, Hipólito Casero, José Peñalba y Pedro Figuero.

ZAFIRO TOURS
CICL. 09-106
Agencia de Viajes
C/ RONDA 3 • TEL. 947 50 50 46
Aranda de Duero
www.zafiro-tours.com

M
O
V
I
M
I
E
N
T
O

D
E
M
O
G
R
Á
F
I
C
O

DICIEMBRE 2022

• Nacimientos: 27

Cantero
Fotógrafos

Reportajes personalizados
Bodas, Comuniones,
Bautizos.

C/ Isilla, 3 - 947 51 24 89
www.canterofotografos.com

• Matrimonios: 10

Floristería YERBABUENA
Avda. Castilla, 9 - Tels. 947 512 151 - 620 574 149

• Defunciones: 46

FUNERARIA
FUNELCA
TANATORIO - CREMATORIO

Tels. 900 100 715 (Gratuito) - 947 50 19 55
Apto. Correos 406 - ARANDA DE DUERO

TOTAL AÑO 2022

• Nacimientos: 283
• Matrimonios: 106
• Defunciones: 507

Aranda
CLÍNICA VETERINARIA
Claret de Virginia
FELIZ 2023
C/ Pedrote 28 - Aranda de Duero
947 62 54 78 Cita Previa
Urgencias 24 Horas
www.arandaveterinaria.es - clinica@arandaveterinaria.es

FARMACIAS DE GUARDIA - Enero

M.ª Luisa Arribas, Plaza Mayor, 13 bis 947 50 01 51
Días: 15 - 27
Ana Prada de las Heras, C/ Isilla, 30 947 50 01 85
Días: 16 - 28

SANTA CATALINA. 12 H. IGNACIO DE SANTIAGO, Pl. Obispo Acosta, 4
Días: 17 - 29 947 50 11 29

R. Berdugo Lazúen, Avda. Castilla, 54 947 50 12 37
Días: 18 - 30

ELSA ÁLVARO REIZÁBAL, C/ Duero, s/n. 947 50 00 39
Días: 19 - 31

Inmaculada de Lama, Avda. Luis Mateos, 1 947 51 26 66
Día: 20

A. M.ª GONZALEZ LAFONT, Burgo de Osma, 27 947 51 05 04
Día: 21

A. SANZ HERNAN, San Francisco, 31 947 51 30 13
Día: 22

M. Blanco Planas, Pizarro, 6 947 51 15 23
Día: 23

CARLOS GÓMEZ SÁIZ, Avda. El Ferial, 18 947 50 07 52
Día: 24

A. García Hernando, Avda. Castilla, 57 947 51 48 37
Día: 25

JULIÁN LÁZARO CEBAS, Plaza Mayor, 11 947 50 02 69
Día: 26

LAS GUARDIAS EMPIEZAN A LAS 09:50 HORAS DEL DÍA DEL SERVICIO Y ACABAN A LAS 09:50 HORAS DEL DÍA POSTERIOR.

Clínica Dental
Dr. Eric Forteza Reg. Sanitario: 09-C251-0186
ODONTOLOGÍA GENERAL Y ESPECIALIZADA
IMPLANTOLOGÍA Y PERIODONCIA (ENCÍAS)
C/ Miranda do Douro, 10 Bajo (Esquina Burgo de Osma)
Tel. 947 51 11 35

GENERALI
SEGUROS
Sergio Miranda
AGENTE EXCLUSIVO
C/ Ronda, 3 BAJO - ARANDA - 660 00 52 58 - 947 50 50 46

LAS BASURAS
No saque la basura.
Estos días no hay recogida:
21 y 28

ABRIMOS LOS DOMINGOS Y FESTIVOS

PANADERÍA PASTERERÍA M. SANZ
Tienda con Degustación.
Torta de aceite, pan y dulces
elaborados de forma tradicional.
C/ Ronda, 7 - Tel. 947 51 36 93 - De 9 a 21 h.

Señorita
TODO NATURAL
Lo que comemos
a diario es muy
importante.
El pan de
panadería.
Tel. 947 094 183 - C/ Hospicio, 1 - ARANDA

CRONOLOGÍA HISTÓRICA DE LA VILLA DE ARANDA Y SUS ALDEAS
Edición corregida y aumentada, año 2014.
Autor: Julio López Laguna
Venta en **CARTELERA ARANDINA**
calle Ronda, 3 (Zafiro Tours)
Precio: 14 €

ZAFIRO TOURS

SORTEA 3 DÍAS DE SPA & BIENESTAR TODOS LOS MESES
Promoción exclusiva para clientes de TU CAMBIO AUTOMÁTICO.

**MANTENIMIENTO
FILTRO DE CAMBIO AUTOMÁTICO
+ CAMBIO DE ACEITE**

290€ + IVA



TCA TUCAMBIOAUTOMATICO.COM
91 037 52 71 - 690 08 51 15 | Calle Varsovia, 23 - Las Rozas

Talento y Experiencia
Centros Especiales de Empleo

Tel. 616 909 515 - Aranda de Duero
egarcia@talentoyexperiencia.com
www.talentoyexperiencia.com

SE BUSCAN OPERARIOS/AS PRODUCCION LOGISTICA CON DISCAPACIDAD >=33% EN ARANDA DE DUERO - 20 puestos

Buscamos operarios/as **CON DISCAPACIDAD** en Aranda de Duero para formar parte de nuestros equipos en líneas de producción dentro del ramo industrial.

OFRECEMOS: Contrato temporal de 1 año, con posibilidad de trabajo estable dentro de la empresa. Fidelización del trabajador. Jornada completa. Formación en el sector industrial. Posibilidad de crecer dentro de la empresa. Ambiente laboral sano y orientado hacia el bienestar y desarrollo profesional de cada integrante del equipo. Salario según el convenio.

REQUISITOS: Reconocido grado de discapacidad de la Junta de Castilla y León, polivalencia, trabajo en equipo.

FUNCIONES: procesamiento de pedidos, manipulación de productos terminados, conformación de cajas, embalaje de pedidos, transporte de los productos, manejo de PDA.

SALARIO BRUTO ANUAL: ±15.000 €.

Si tienes polivalencia, ganas de formarte, crecer profesionalmente dentro de una empresa seria y solvente, y crees que encajas en este perfil, presenta tu candidatura.

Puydu Fou y Toledo
ESPAÑA
INCLUYE
Autobús todo el trayecto
2 Noches en El Monasterio "*****" en Centro de Toledo
Almuerzo desayuno en el hotel
Cena de despedida en el hotel
Bono de 10€ para el restaurante "El Suroeste" en Toledo
"El Suroeste" con entrada PREFERENTE (para el cenar en los grandes del restaurante reservado).
Visita de Toledo con guía oficial.
Solo alojamiento todo el trayecto.
Seguro de viaje
Itinerario
15-16 Abril
Salidas desde:
MIRANDA, BURGOS y ARANDA
219 €
AUTOBÚS SIDA 15.424
ZAFIRO TOURS ARANDA
C/ Ronda, 3 02400 Aranda de Duero (Burgos)
Tel. 947 50 50 46
aranda@zafiro.com

Comuniones 2023
Adelanta tus reservas
a Disneyland Paris
ZAFIRO TOURS ARANDA
C/ Ronda, 3 02400 Aranda de Duero (Burgos)
Tel. 947 50 50 46
aranda@zafiro.com